

# EIERLESET EFFINGEN

7. APRIL  
2024



[eierleset.ch](http://eierleset.ch)



[facebook.com/  
eierleset](https://facebook.com/eierleset)

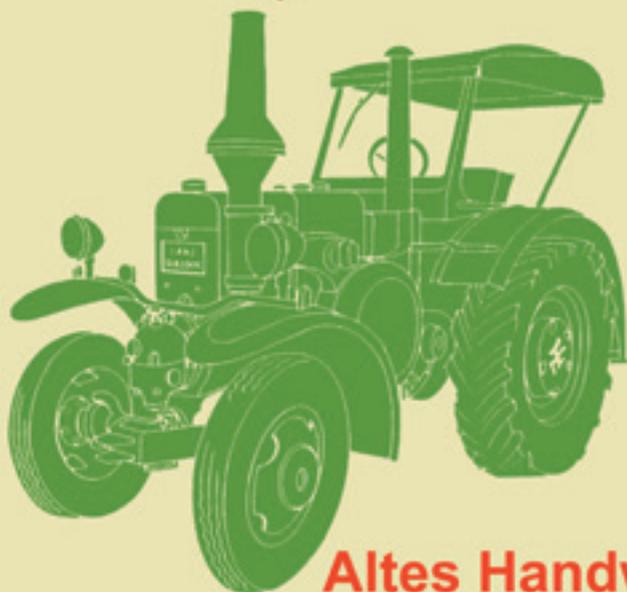


[eierleset\\_effingen](https://eierleset_effingen)

# Int. Landmaschinen Oldtimer-Treffen

Generationen vereint

*Effingen 2.-4. August 2024*



**Altes Handwerk**

**RC Agro-Modell Show**

**[www.oldtimertreffen-effingen.ch](http://www.oldtimertreffen-effingen.ch)**

# WILLKOMMENSGRUSS



Geschätzte Gäste,  
Freunde und Bekannte

Es freut mich, sowie die ganze Turnfamilie Effingen, euch zum Eierleset 2024 willkommen zu heissen.

Wir möchten euch auch dieses Jahr wieder ein unvergessliches Brauchtum bieten.

Die Vorbereitungen sind zeitig gestartet. Findet doch das Eierleset bereits am 07. April statt. Der Jasschärtler, der Schnäggehüsler und der Hobelspänler erstrahlen bereits in neuem Glanz. Während die Vorbereitung der Grünen - Stechpälmler und Tannästler jeweils kurz vor dem Brauchtum erfolgt. Die geselligen Abende beim Vorbereiten der Masken geniesse ich jeweils sehr. Die Atmosphäre ist locker, alle wissen wo sie anpacken können und freuen sich, je näher das Eierleset rückt, auf ein wunderschönes Brauchtum.

Wie ihr der Werbung hoffentlich entnehmen konntet, findet dieses Jahr um 14:00 Uhr bereits ein Jubiläums-Special statt.

Da der Turnverein Effingen dieses Jahr sein 100- und die Frauenriege Effingen ihr 75-jähriges Bestehen feiern. Möchten wir unseren Gästen bereits am Eierleset eine Überraschung bieten. Es lohnt sich auf jeden Fall frühzeitig anzureisen und dieses Special zu bestaunen.

Wo wir gerade beim Jubiläumsjahr sind, möchte ich euch auf unser grosses Jubiläumsfest vom 06.-08. September 2024 hinweisen. Wir starten am Freitag mit Feierabendbier und Barbetrieb, gefolgt von einem ereignisreichen Samstag unter anderem mit Festwirtschaft, Barbetrieb, Turndarbietungen, Festakt und als Highlight der Auftritt der bekannten Schweizer Band Troubas Kater. Der Sonntag bietet euch unter anderem Festwirtschaft, Hüpfburg sowie verschiedene Showacts. Weitere Infos auf [www.tveffingen.ch](http://www.tveffingen.ch)

Fester Bestandteil des Eierleset Wochenendes ist auch dieses Jahr die Schlagerparty am 06. April in der Turnhalle Effingen. Ebenfalls würde es uns sehr freuen euch nach dem Brauchtum am Sonntag, ebenfalls in der Turnhalle Effingen, zum Eiertätsch zu begrüßen.

Ich freue mich auf ein unvergessliches Wochenende und wünsche euch ebenfalls ein wunderschönes Eierleset 2024!

Mathias Pfister,  
OK-Präsident Eierleset Effingen

# Passion Pferd .....



- . Die Pferdedepension im sonnigen Fricktal
- . Einzel- und Gruppenhaltung
- . Reithalle 60 x 22 Meter
- . Ausbildung Pferd und Reiter
- . Winter- / Einzel- / Gruppenweiden
- . Traumhaftes Reitgelände
- . REHA-Zentrum
- . Film / Homepage: [www.horsefarm.ch](http://www.horsefarm.ch)

..... gelebte Leidenschaft

# DER ORGANISATOR DIE TURNERFAMILIE EFFINGEN



Mit viel Fleiss und Geduld wird das Eierleset von der Turnfamilie Effingen durchgeführt und somit originalgetreu am Leben erhalten. Neben dem Verreiben des Winters, widmen wir uns auch gerne verschiedenen Sportarten. Falls auch du dich wieder einmal sportlich betätigen willst, laden wir dich herzlich ein, in einer unserer Turnstunden vorbeizuschauen. Ob Jung oder Alt, Anfänger oder Sportskanone, bei uns ist jeder willkommen.

## **TURNVEREIN**

Dienstag, 20:15 – 22:00

Freitag, 20:00 – 22:00

[www.tveffingen.ch/tv](http://www.tveffingen.ch/tv)

## **FRAUENRIEGE**

Montag, 20:15 – 22:00

[www.tveffingen.ch/fr](http://www.tveffingen.ch/fr)

## **JUGENDRIEGEN**

Jugendriege klein

(1.-4. Klasse)

Montag, 18:15 – 19:30

## **DAMENRIEGE**

Mittwoch, 20:00 – 22:00

[www.tveffingen.ch/dr](http://www.tveffingen.ch/dr)

## **MÄNNERTURNVEREIN**

Donnerstag, 20:15 – 21:45

[www.tveffingen.ch/mtv](http://www.tveffingen.ch/mtv)

Jugendriege gross

(ab 5. Klasse)

Freitag, 18:30 – 20:00

Jugi Turnen (ab 2. Klasse)

Mittwoch, 18:30 – 19:45

[www.tveffingen.ch/jugi](http://www.tveffingen.ch/jugi)



**GENUSS** tut einfach gut



Gasthaus zur Post Bözen

Peter Heuberger • Hauptstrasse 49 • 5076 Bözen • [www.post-boezen.ch](http://www.post-boezen.ch)

# HPF

■ ■ ■ ■ ■ Revisions- und  
Wirtschaftsberatungs-AG

Inhaber:

**Roland Käser**

dipl. Wirtschaftsprüfer

Schürmatt 4

5108 Oberflachs

Bahnhofplatz 2a, 5400 Baden

Telefon 056 221 51 00

Internet [www.hpf.ch](http://www.hpf.ch)

E-Mail [info@hpf.ch](mailto:info@hpf.ch)

- Revision
- Buchführung
- MwSt-Abrechnungen
- Jahresabschluss
- Treuhand
- Steuern
- Wirtschaftsberatung

Mitglied von EXPERT Bau Partner

# Hossli Bau GmbH

Der Partner für Ihr Bauprojekt



KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • FLEXIBEL • MOTIVIERT

5076 Bözen • 062 876 18 88 • [www.hosslibau.ch](http://www.hosslibau.ch)

# SCHLAGER PARTY

## PROGRAMM SAMSTAG, 6. APRIL

Am 6. April ist es endlich wieder Zeit für die Schlagerparty. Einen Tag vor dem traditionellen Eierleset stimmen wir uns, gemeinsam mit Schlagersängerin Cornelia David, auf den Frühling ein. Egal ob du gerne das Tanzbein schwingst oder die Musik im Sitzen genießt, bei uns ist für jeden etwas dabei.

Der Eintritt ist ab 16 Jahren und kostet 15 CHF. Türöffnung ist um 20:00 Uhr.

Egal ob Jung oder Alt, wir freuen uns auf deinen Besuch!

Weitere Informationen unter [www.eierleset.ch](http://www.eierleset.ch)





Ihr IT-Support-Dienstleister im Aargau für Schulen, Privatpersonen und Unternehmen

# TOSA Informatik

TOSA Informatik GmbH | Rüdweg 299 | 5078 Effingen | <https://tosa.ch/> | [support@tosa.ch](mailto:support@tosa.ch)

**taro**architekten



Ihr verlässlicher  
Partner für  
nachhaltige  
Bauprojekte

5303 Würenlingen  
056 297 40 80  
[taroarchitekten.ch](http://taroarchitekten.ch)



 **Liebscher & Bracht®**  
DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

**Roger Widmer**

Zertifizierter Schmerztherapeut

Schmerzfrei mit  
Liebscher & Bracht

Ruf mich an  
079 66 127 66

Gesundheitspraxis Widmer GmbH

Müliweg 380, 5078 Effingen, [www.gesundheitspraxis-widmer.ch](http://www.gesundheitspraxis-widmer.ch)





# EIERLESET EFFINGEN

## PROGRAMM SONNTAG, 7. APRIL

Sei dabei, wenn die «Grünen» gegen die «Dürren» auf der Dorfstrasse in Effingen antreten und versuchen, den bereits ermüdeten Winter zu vertreiben, um dem Frühling Platz zu machen.

Nach dem Kampf der Masken verkündet der Pfarrer in der Eierpredigt, was sich in den letzten zwei Jahren alles im Dorf und Umgebung ereignet hat. Anschliessend kann man in der Festwirtschaft oder unserer Kaffeestube, nochmals die schönen Eindrücke Revue passieren lassen und den Frühling mit einem traditionellen «Eiertätsch» gebührend willkommen heissen.

Die Eintrittsplakette kostet 5 CHF.  
Für Kinder ist der Eintritt frei.

Die Stehplätze können nicht reserviert werden, daher wird empfohlen frühzeitig anzureisen.

Jetzt wird gefeiert! Der Turnverein Effingen feiert dieses Jahr sein 100-jähriges und die Frauenriege ihr 75-jähriges Bestehen. Sei dabei, bei unserem Jubiläums-Special der etwas anderen Art ab 14:00 Uhr.

### **Ab 14:00 Uhr**

Jubiläums-Special | Dorfstrasse

### **Ab 14:30 Uhr**

Brauchtumsvorführung | Dorfstrasse

### **Anschliessend**

Eierpredigt | Dorfbrunnen

### **Anschliessend**

Traditioneller Eiertätsch | Turnhalle

Weitere Informationen unter:  
[www.eierleaset.ch](http://www.eierleaset.ch)



# DIE BEDEUTUNG DES EIERLESETS

## Was ist das Eierleset?

Das Eierleset ist ein uralter Frühlingsbrauch, der heutzutage meist von örtlichen Turnvereinen in der Nordwestschweiz durchgeführt wird. Das Ei, als Symbol der Fruchtbarkeit, steht dabei im Mittelpunkt. Das Eierleset stellt das Erwachen der Natur und den Sieg des

frischen Frühlings über den nun schon müden Winter dar. Heutzutage gibt es zwei Varianten von Eierleset: die sportliche und die traditionelle Variante. Während es bei der sportlichen Variante um einen Wettlauf der Eierläufer geht, stehen bei der traditionellen Variante die aufwändig genähten Masken im



trockneten Schweinsblasen auf einen Herrn im Tannenkleid drischt. Assiiert von einer weiteren Schreckgestalt in h3lzerner Lockenpracht, einem in lauter Hobelsp3ne eingebundenen Unhold. Auf dem Boden daneben hockt eine alte Frau, die gen3sslich mit einer schwarzen Pfanne ein paar rohe Eier zerhaut. Fruchtbarkeit soll das bringen, zumindest glaubte man das fr3her einmal.

Mitten im Schweizer D3rfchen Effingen tobt das Chaos. Rennen die Maskierten wie von Sinnen 3ber die abgesperrte Dorfstrasse. Jauchzen und Schreien, als sei der Teufel in das wilde Heer gefahren. Immer wieder liegen die Unholde wie zappelnde Fliegen auf dem R3cken, helfen ihnen ihre Kumpanen aber immer wieder auf die Beine. Sie r3sten zu neuen Attacken. Es ist ein erbitterter Kampf, der da tobt. Ein Mummenschanz ohne Beispiel, der nur jedes zweite Jahr am Sonntag nach Ostern 3ber die B3hne geht. «Eierleset» heisst das Spektakel im Nordschweizer Kanton Aargau. Ein Brauch, wie er fr3her vielerorts zu Ostern verbreitet war und in einigen Orten bis heute 3berlebt hat.

Vordergrund, welche einen erbitterten Kampf um Winter oder Fr3hling f3hren. Das Effinger Eierleset, das alle 2 Jahre stattfindet, wird von der Turnerfamilie Effingen organisiert und geh3rt zu der traditionellen Variante.

### **Das Effinger Eierleset**

Mit buntem Fr3hlingsstrauss pr3gelt die Braut auf einen mit Stroh ausgestopften Dickwanst, der alle Nichtigkeiten der Welt verk3rpern soll. Ein gr3ner Naturgeist hat ihn zu Fall gebracht. Hunderte von Schneckenh3usern zieren das Kleid eines anderen B3sewichts, der mit ge-

Als Helfer assistieren den Fr3hlingsboten ein maskiertes Hochzeitsp3rchen und der «H3hnermaa», der fr3her eine Henne mit sich schleppte, um zu zeigen, wo die Eier herkommen – und die Fruchtbarkeit, die im Volksglauben mit dem Eieressen bis heute verbunden ist.

Die Dürren, mit Stroh ausgestopften Winterboten, begleitet ein greises Pärchen. Der «Alte» und die «Alti» heissen sie im Volksmund, das Gegenstück zum jungen Brautpaar.

Als Richter im Kampf der Jahreszeiten fungieren zwei dörfliche Autoritäten, ein «Pfarrer» und ein «Polizischt» – dazu fünf Herren des Turnvereins im schwarzen Anzug – der sogenannte Fünferat. Herren, die früher meist als Winter- oder Frühlingsgestalten gekämpft haben, sich die Strapazen heute aber nicht mehr zumuten wollen.

Laut und ausgelassen kommt das wilde Heer aus seinem Quartier. Voran die Helden des Spiels, ein Läufer und ein Reiter hoch zu Ross. «Nun will ich Euch an Eure Pflichten mahnen, und schicken Euch auf Eure Bahnen», lautet der Spruch, mit dem der Eier-Pfarrer die beiden auf Tour schickt.

Den Reiter in die Nachbarschaft, den Läufer zum Eierlesen auf die Dorfstrasse. Eier, die es eines nach dem anderen aufzuheben und in eine mit Spreu gefüllte Wanne, am Ende der Dorfstrasse zu werfen gilt. Während der Läufer so rund zehn Kilometer hin- und herläuft, muss sein Kontrahent, der Ritter in vier Nachbardörfern reiten, in einem dazu noch in der Dorfwirtschaft einkehren. Der Aufwand des Reiters entspricht in der Regel der Zeit, die der Läufer zum Eiersammeln braucht. Früher war das ganz genau berechnet, dienten solche Wettkämpfe dazu, den Kindern die sogenannte Summenformel spielerisch klarzumachen.

Vom pädagogischen Nutzen des Brauches aber weiss in Effingen kaum noch einer. Deshalb richten sich die Augen der Umstehenden auf die tobende Schar nebenan, statt auf den Läufer, der ganz in weiss ist und den jungen, frischen Frühlingsboten verkörpert.

Manche sind in Gedanken gar schon bei der anschliessenden Eierpredigt, in der der «Pfarrer» das Dorfleben Revue passieren lässt. Er geisselt dann die kleinen menschlichen Sünden seiner Mitbürger, redet auf einer eigens aufgeschlagenen Kanzel in den Bäumen über dem Dorfbrunnen Tacheles. «Hüt isch wiederemol de Tag vom Ei, wenn's öpperem ned past, so sel er hei». Trifft er ins Schwarze, johlt die Narrenschar.





Chästhal 126  
5078 Effingen

079 / 602 10 24  
chaesthal-metzg@bluewin.ch



## Kanalreinigung Näf <sup>GmbH</sup> Rohrblitz

Frick - Zeiningen

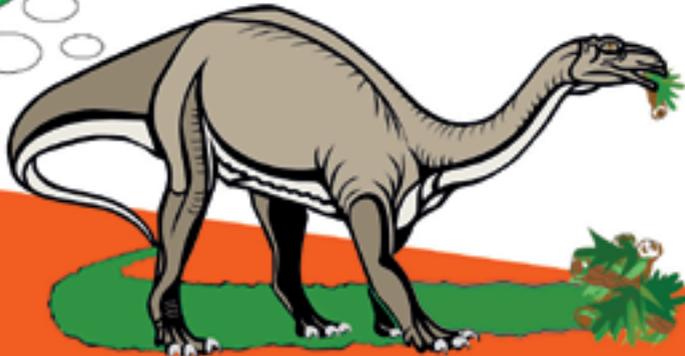
Küchenablauf verstopft – WC verstopft...  
...KEIN Problem für uns!



Wir sanieren auch Kanäle, fragen Sie nach.

Industriestrasse 30 • 5070 Frick • T 062 871 46 00  
[www.naef-kanal.ch](http://www.naef-kanal.ch)

GRÜNGUT.  
Da steckt  
Energie drin!



**P. Pfister AG**  
Kehricht- & Grüngutabfuhr

5072 Oeschgen  
Tel. 062 876 11 18  
[www.ppfister.ch](http://www.ppfister.ch)



Noch aber ist es nicht soweit, tobt der Kampf zwischen Frühling und Winter. Wieder haut die «Alti» ein paar rohe Eier entzwei, spritzen Eiweiss und Dotter ins Publikum. Früher wurden mit der Pampe ledige Frauen beschmiert, doch für sol-

che Formen der Diskriminierung ist auch im kleinen Schweizer Dorf heute kein Platz mehr. Dafür toben die Wilden umso ausgelassener.

Sobald das letzte Ei in der Wanne liegt, signalisiert man den sich noch immer balgenden Jahreszeiten, ihren Kampf zu beenden. Der Frühling hat über den Winter gesiegt - auch wenn eine gute Autostunde weiter in den Alpen noch die Skifahrer den Ton angeben.

Ein Text von Günter Schenk



**Greub AG**

5079 Zeihen  
062 / 876 16 28

**Rund um Bau**  
[www.greub-ag.ch](http://www.greub-ag.ch)



**Gasthaus zum Bären**

5076 Bözen  
[www.baeren-boezen.ch](http://www.baeren-boezen.ch)

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Regio Frick-Mettauertal

Was **uns** ausmacht:  
**Engagement.**

Tag des Eies - wir leisten einen Beitrag zur kulturellen Vielfalt im oberen Fricktal.

Als Genossenschaft unterstützen wir jedes Jahr lokale Vereine und Institutionen im Fricktal mit mehr als 100'000 Franken.

[lokalbank.ch](http://lokalbank.ch)





# DIE MASKEN DES EIERLESETS

Das Eierleset Effingen zählt zu den ursprünglichsten Eierleset der Schweiz, weil die Masken noch nach alter Tradition genäht werden. Bei uns wird das Gesamtbild – also Gesichtsmaske und Kostüm – als Maske bezeichnet. Sie sind das Herzstück des Eierlesets und unser ganzer Stolz.

Die Gesichtsmasken wurden vom bekannten Maskenbildner Hans Schmid aus Wettingen hergestellt.

Die Masken sind in die folgenden drei Gruppen unterteilt:

DIE GRÜNEN (FRÜHLING)	DIE NEUTRALEN	DIE DÜRREN (WINTER)
<p>Läufer</p> <p>Hochsetspärli Hühnermaa Jasschärtler Tannästler Stechpämmler</p>	<p>Pfarrer Polizischt</p>	<p>Riiter</p> <p>Straumuni Hobelspänler Schnäggehüsler Alter Alti</p>



**LÄUFER**

Der Läufer muss 162 Eier auf einer Bahn von 80 m Länge einsammeln und in eine «Spreuwanne» werfen. Die Eier können anschliessend als «Eiertäsch» vom Publikum verzehrt werden. Jedes zehnte Ei ist farbig und darf ans Publikum verteilt werden.

Damit der junge Läufer sich auf seine ca. 10 km weite Strecke vorbereiten kann, ist dieser die einzige Maske, welche im voraus schon bestimmt wird.



**HOCHSETSPÄÄRLI**

Das Hochsetspäärli verkörpert die junge Liebe und die Jungfräulichkeit. Früher wurden sie «Herr» & «Fräulein» genannt.

Das Hochsetspäärli wird, wie der Läufer, von 2 jungen Turnern verkörpert.



**HÜEHNERMAA**

Der lebensfrohe Hühnermaa bietet die jungen eierlegenden Hennen und ihre Eier, auf seinem Eierwagen an. Den Hühnern zuliebe bleiben sie nur noch beim Einmarsch auf dem Wagen.

Die gekochten und gefärbten Eier werden vom Hühnermaa und den Zylindern an das Publikum verteilt.



**JASSCHÄRTLER**

Der Jasschärtler verkörpert die ewige Spielfreude des Menschen, auch gedacht als «Trompf Buur», der alle sticht. In der Hand hat er aufgeblasene «Säublootere», welche er zur Verteidigung benutzt.

Der spritzige Jasskärtler wird von einem guten Turner dargestellt, der auch mal eine akrobatische Einlage vorführen kann.



Holzbau  
Bühmann AG

Ihr Spezialist wenn's um Holz geht



Wir wünschen frohe Ostern  
und eine gelungene Eierleset.

Das Team der Holzbau Bühmann AG

Ob zu einem feinen Essen  
im Freundeskreis,  
einem Familienfest,  
zum Z'nüni, zum Z'mittag,  
zum Fyrobier ...

... wir freuen uns,  
Sie bei uns begrüßen zu dürfen.



**Restaurant Rössli Zeihen**

Caroline + Robert Probst-Kamstra  
Dorfstrasse 2, 5079 Zeihen  
Telefon 062 876 15 66  
[www.roessli-zeihen.ch](http://www.roessli-zeihen.ch)

**Feuer und Flamme  
für Ihre Heizung.**



**heizen wärmen  
rebmann**

5082 Kaisten  
Tel. 062 869 90 00  
[heizen-waermen.ch](http://heizen-waermen.ch)



**Yvonne & Reto Pfister**  
[www.pfister-boezen.ch](http://www.pfister-boezen.ch)



Hofladen:  
jeden Samstag  
von 9 bis 12 Uhr



**TANNÄSTLER**

Der Tannästler, als einer der wenigen Bäume der auch im Winter grün bleibt, symbolisiert den grünen Frühling. In seiner Hand hält er eine Flinte und einen Hasen. Sein Freund ist der Stechpämmler.

Die Tannäste werden gebündelt und anschliessend von Hand angenäht.

Der Hase wird fachmännisch erlegt, geschlachtet, ausgenommen und mit Stroh gestopft.

Der Tannästler ist eines der schwersten Kostüme und wird deshalb von einem starken Turner dargestellt.



**STECHPÄMLER**

Der Stechpämmler, ist einer der wenigen Sträucher den auch der kälteste Winter nicht zum Absterben bringt. Auch er symbolisiert, wie sein Freund der Tannästler, den grünen Frühling.

Dem Stechpämmler will niemand zu nahe kommen. Auch der Turner, der diese Maske verkörpert, bekommt die spitzen Stacheln der Stechpalmen zu spüren.

Diese werden wie die Tannäste gebündelt und angenäht.



**POLIZISCHT**

Der Polizischt ist die ordnende und Wunden heilende Macht, die den Kampf zwischen den Masken zu schlichten versucht.

Er hat immer Nadel und Faden in seiner Tasche dabei, um notfalls kaputte Kostüme zu reparieren.



**PFARRER**

Der Pfarrer ist der Vertreter der Moral. Er eröffnet den Kampf mit den Worten: «Nun will ich euch an eure Pflichten mahnen und schicke euch auf eure Bahnen. Los!»

Am Ende des Kampfes hält er die Eierpredigt auf der Kanzel. Er rügt die Dorfmissetaten und lobt die Wohltaten. Mittlerweile wurden die örtlichen Grenzen gesprengt und die Sprüche betreffen auch weltweites Geschehen.



**RIITER**

Der Reiter muss die Dorfgrenze abreiten während der Läufer die Eier einsammelt. Er muss in einem Dorf seiner Wahl ein Getränk zu sich nehmen.

Er reitet aus dem Dorf heraus und symbolisiert so den Winter, den man im Dorf nicht mehr haben will.

Der Reiter wurde als einzige Maske schon von Frauen dargestellt.



**STRAUMUNI**

Der Straumuni, der mit leergedroschenem Stroh vollgestopfte Erdklotz, symbolisiert den dünnen und trüben Winter. Der Straumuni wird erst kurz vor Beginn des Eierlesets gestopft und zugenäht.

In ihn wird ein kräftiger Turner ohne Platzangst gesteckt.



# EMMENEGGER Bauplanung GmbH

Gössli 5 - 5079 Zeihen

079 823 04 19 - emmenegger.bpl@gmail.com

für Bauplanung, Bauleitung und Beratung von Um- und Anbau, Sanierung sowie Neubau

HERZLICH WILLKOMMEN!



## Sennhütte Stübli

SAISON ERÖFFNUNG!  
SONNTAG 24. MÄRZ 2024

Öffnungszeiten:

Donnerstag Nachmittag

15 - 19 Uhr

Freitag, Samstag, Sonntag

10 - 19 Uhr den ganzen Tag

Für weitere Informationen  
und Reservierungen:

[stueblig@sennhuette.ch](mailto:stueblig@sennhuette.ch)

+41 82 876 13 82

[www.sennhuette.ch](http://www.sennhuette.ch)



 **Wächter**  
Maler und Montageservice



**+41 76 416 13 02**





**HOBELSPÄNLER**

Der Hobelspänler ist von oben bis unten mit lockigen, dünnen Hobelspänen bedeckt und deshalb eine der aufwändigsten Masken des Eierlesets.

Die Holz-Späne werden von Hand gehobelt, gebündelt und angenäht.

Am Hobelspänler werden die Kampfspuren des ermüdeten Winters, während des Kampfes, am besten sichtbar.



**SCHNÄGGEHÜSLER**

Der Schnäggehüsler besteht aus lauter leeren Häuschen, in denen schon lange keine lebenden Schnecken mehr wohnen. Er symbolisiert den leblosen Winter.

In seiner Hand hält auch er, aufgeblasene «Säublootere».

Der Schnäggehüsler ist die einzige Maske, die während des Kampfes geschont wird. Der Aufwand wäre viel zu gross um alle Häuschen zu ersetzen.

# Der Renault-Pionier im Fricktal!



## Garage/Carrosserie Wächter Söhne AG

5078 Effingen | Tel. 062 876 11 66 | [www.garage-waechter.ch](http://www.garage-waechter.ch)



# HOLZ BAU

Wir bauen Ihr Zuhause schlüsselfertig.

[husner.ch](http://husner.ch)

 **HUSNER**



**ALTER**

Dem Alten ist anzumerken, welch harte Tage er hinter sich hat. An einem Stock müht er sich auf die Dorfstrasse, um den Kampf gegen den Frühling aufzunehmen.

Das Interesse an seinem Weib ist längst vergangen und deshalb versucht er unbändig das «Brütli» an sich zu reissen, um seine Männlichkeit unter Beweis zu stellen.



**ALTI**

Die Alti mischt, trotz ihres fortgeschrittenen Alters, lebhaft im Kampf gegen den Frühling mit. Bewaffnet ist sie mit einfachen Küchenutensilien. Immer wieder sitzt sie auf der Eierbahn, schlägt in ihrer rostigen Pfanne ein Ei zu einem Eiertätsch und versucht so dem Läufer Angst einzujagen.

# Immer eine Stromlänge voraus!

Bei uns sind Sie immer auf dem neuesten Stand.

- Elektroinstallationen
- Schwachstromanlagen
- Telekommunikation
- Sicherheitsanlagen
- EDV- / Netzwerkinstallationen
- Datensicherungs Lösungen

*Neu:  
PV-Anlagen mit  
Energieoptimierung*



**Blue Connect GmbH**  
Kilchherr Patrick  
Ob dem Dorf 330  
CH-5078 Effingen  
Telefon 056 491 91 24  
info@blueconnect.ch  
www.blueconnect.ch

**AKTUELL**  
Ladesäule  
für Plug-In  
Hybride und  
Elektroautos  
laden direkt  
ab PV-Anlage



Regional verankert. Regional engagiert.

# KSL INGENIEURE

**KSL Ingenieure AG**

Baden-Dättwil · Frick · Muri · Herrisried

ksl-ing.ch



BERATUNG



TRAGWERKE



GEOMATIK



UMWELT



INFRASTRUKTUR



RAUM

# DIE LIEBLINGSMASKEN DER MITGLIEDER DES TV EFFINGEN

Für mich ist jede Maske eine Wunschmaske. Denn schon nur eine Maske am Eierleset zu tragen, ist ein unbeschreibliches Gefühl. Aber als «hölziger» bleibt und ist der Hobelspänler das absolute Highlight. Dieses Kostüm wird mit viel Schweiß und Blut hergestellt und ist eines der aufwändigsten Kostüme. Der Geruch des Holzes zu tragen ist mir als Zimmermann eine Ehre.

Lukas Schütz, langjähriger Maskenchef

Als Läufer erfüllte mich die Unterstützung des Publikums. Im leichten Kleid die Braut zu verkörpern, war ein idealer Einstieg am wilden Treiben teilzunehmen. Als gelernter Zimmermann empfand ich grossen Stolz und Ehrfurcht die Maske des Hobelspänlers zu tragen. Im Gewand des Jasschärtlers genoss ich den Vorteil der leichten und glatten Karten. Das Rauschen der Schnäggehüslis und die bewundernden Blicke der Kinder liessen mich die schwere Kleidung des Schnäggehüslers mit Freude und Leichtigkeit tragen. Mit einem kurzen ärmellosen Kleidchen verfügte ich als Alti über die absolute Bewegungsfreiheit. Umgeben von piekenden Stechpalmen verspürte ich eine unbändige Lebensfreude und kaum stillbaren Tatendrang. Eine Lieblingsmaske zu definieren, fällt mir schwer. Ich denke die Maske selbst macht es nicht aus, sondern der Moment und was ich darin erlebt habe.

Christian Schütz, ehemaliger Präsident TV

Meine Lieblingsmaske ist der Jasschärtler. Ich erlebe sein Auftreten als reinste Form von Spiel- und Lebensfreude. Wenn er seine akrobatischen Einlagen auf der Dorfstrasse präsentiert, erinnert mich dies an eine kindliche Verspieltheit, den Drang sich zu bewegen und die Leichtigkeit des freudigen Lebens. Seine Mobilität auf und neben der Dorfstrasse symbolisiert für mich auch die Freiheit in unseren Entscheidungen.

Flurin Schütz, zum zweiten Mal aktiv dabei

Jede Maske hat seinen eigenen Reiz und ist sehr schön. Besonders gefällt mir der Hobelspänler, der durch seine Grösse einfach heraussticht. Es ist meines Erachtens die aufwendigste Maske zum Herstellen, trotzdem für mich die klare Nr. 1.

Lukas Wächter, zum fünften Mal aktiv dabei

Meine bisherigen Eierleset sind sicher von zwei Gegensätzen geprägt. Zum einen durfte ich 5x die Rolle des «Straumunis» verkörpern. Total unflexibel, anstrengend zu Laufen, dafür gut geschützt und schön warm. Die letzten 2x konnte ich mich als die «Alti» einiges agiler, dafür mit umso mehr Blessuren, auf der Dorfstrasse bewegen. Diese beiden Masken haben sicher meine Zeit am meisten geprägt und zählen neben all den anderen schönen Masken zu meinen Favoriten.

Ivo Schwarz, Ehrenmitglied TV

# ANNO 2022





Viel Spass wünscht...

# Binkert

[www.bagger-arbeiten.ch](http://www.bagger-arbeiten.ch)



**Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner für:**  
Haushaltgeräte, Zentralstaubsauger  
und Elektroinstallationen

Schwarz Elektro und Geräte GmbH  
5076 Bözen · Telefon 062 878 12 45  
[www.schwarzelektro.ch](http://www.schwarzelektro.ch)

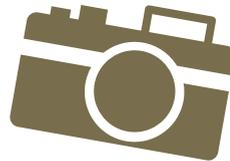
# GESCHÄTZTE FOTOGRAFEN...

Es freut uns, dass Sie sich für unseren schönen Brauchtum interessieren. Herzlich laden wir Sie ein, beim Einkleiden der Masken ab ca. 13.30 Uhr beim Gemeindehaus dabei zu sein. Dort haben Sie die Möglichkeit zu fotografieren und sich über das Eierleset zu informieren.

Ebenfalls dürfen Sie gerne das wilde Treiben auf der Dorfstrasse festhalten - von ausserhalb der Abschränkungen! Unsere Zuschauer bezahlen Eintritt um sich das Spektakel - ohne Fotografen - anzusehen. Die Sicht durch die Gesichtsmasken ist stark eingeschränkt und die

Masken tragen schweres Schuhwerk. Beim Betreten der Dorfstrasse gefährden Sie sich und Ihr Material. Dafür können und wollen wir nicht die Verantwortung übernehmen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.



# **EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN**



Da das Instandsetzen, der vom Kampf gezeichneten Masken, seine Zeit benötigt, fangen bereits Ende Januar die Vorbereitungen an. Diese Arbeit benötigt viel Geschick und Fingerspitzengefühl. Besonders beim Aufnähen der Schneckenhäuschen und beim Hobeln für den Hobelspänler, damit die Späne möglichst lockig und gleichmässig werden.

Die Eierpredigt benötigt ebenfalls viel Zeit. Sie wird von einer kleinen Gruppe aus Mitgliedern des Turnvereins gedichtet, die sich mehrmals treffen um die Geschichten der letzten zwei Jahre in eine lustige Reimform zu bringen.

Nachdem im Wald genügend Tannenzweige und Stechpalmen gesammelt wurden, kann auch das Nähen des Tannästlers und Stechpälmlers beginnen. Diese Arbeit erfordert erneut viel Geschick, um nicht andauernd gepikst zu werden.

Tannenzweige werden aber nicht nur für eine unserer Masken gebraucht, sondern auch für die drei grossen Kränze. Diese werden am Ostermontag mit Unterstützung durch die Damenriege und dem Männerturnverein auf dem Gemeindeplatz gebunden. Dazu werden die Zweige zuerst zurechtgestutzt und dann Bund für Bund an ein dickes Seil gebunden.

Am Samstag vor dem grossen Tag werden mit Traktor und Wagen mehrere Tannenbäume aus dem Wald herangeführt - natürlich nur Tannen, die vom Förster genehmigt wurden. Diese werden dann an den Dorfeingängen und an der Dorfstrassen bei der Eierbahn aufgestellt und mit bunten Bändern geschmückt. Zwischen den Tannen werden die Tannkränze gespannt, geschmückt mit Papierrosen, die fleissig von der Damenriege gefaltet wurden.





**behandelbar**  
Medizinische Massagepraxis  
Petra Bossart

[www.behandelbar.ch](http://www.behandelbar.ch)  
Anmeldung: 077 413 23 08

Rüchweg 426  
5078 Effingen



[www.pfister-tankrevisionen.ch](http://www.pfister-tankrevisionen.ch)  
[info@pfister-tankrevisionen.ch](mailto:info@pfister-tankrevisionen.ch)

Der Fachmann der Region für:

- Tankrevisionen
- Sanierungen
- Einbau von Abfüllsicherungen und Messstäben
- Ausserbetriebsetzung und Zerlegung von Öltanks
- Verkauf und Installation von Stahl- und Kunststofftanks



**BÜCHLI WEINE**  
AUS FREUDE AM GENUSS



**Wir wünschen allen ein tolles Eierleset 2024!**

Besuchen Sie uns am «Tag der offenen Weinkeller».  
Mittwoch, 1. Mai 2024 ab 11 Uhr  
Degustation und kleine Festwirtschaft

Büchli Weine – Rebsiedlung 196 – 5078 Effingen - [www.buechli-weine.ch](http://www.buechli-weine.ch)



Gleichzeitig wird beim Dorfbrunnen die Kanzel für die Eierpredigt aufgestellt, indem zwischen zwei Tannen eine Konstruktion aus Tannen-Stämmen gebaut wird.

Am Sonntagmorgen startet dann der Endsput. Die achtzig Meter lange Eierbahn wird vorbereitet, indem jeden Meter zwei Sagemehlhäufchen angelegt und darauf 162 Eier verteilt werden. Davon liegen auf jedem zehnten Häufchen-Paar zwei farbige und gekochte Eier. Am unteren Ende der beiden Reihen wird, zwischen zwei Tännchen, eine Wanne aufgestellt, die mit Spreu gefüllt ist.



Kurz nachdem das gesamte Festgelände fertig hergerichtet wurde, treffen bereits die ersten Besucher ein. Währenddessen werden beim Gemeindehaus die Kostüme der verschiedenen Masken zugenäht und der Straumuni gestopft. Sobald auch der letzte Schliff an den Gesichtsmasken getan wurde, ist die Vorbereitungszeit endlich zu Ende und das grosse Spektakel kann beginnen.

# RÄUMT DIE KELLER!



Liebe Leute von Nah und Fern

Wir sind immer auf der Suche nach brauchbaren Kleidern, Schuhen und allerlei anderen Utensilien für unser Eierleset.

Haben Sie folgende Gegenstände zu Hause im Keller, die Sie nicht mehr brauchen? Unsere Jungmannschaft ist gerne bereit diese bei Ihnen abzuholen.

- alte und starke Anzüge (Kittel und Hosen)
- alte Feuerwehrkleider
- weisse Brautkleider

- weisse grosse Brautschuhe
- Nagelschuhe
- Wanderstöcke
- Streuwannen

Ebenfalls brauchen wir immer schöne Weinbergschneckenhäuschen für unseren Schnäggehüsler (natürlich ohne Schnecken). Wir sind gerne bereit, dies auch finanziell zu vergüten.

Falls Sie etwas zu vergeben haben, melden Sie sich bei:

Lukas Schütz  
info@eierleset.ch



# FLÄSCHEHALS

■ Weine ■ Getränke ■ Spirituosen

## Power für Ihren Durst!

Fläschehals in Frick, Aarau und Olten

[www.flaeschehals.ch](http://www.flaeschehals.ch)

Telefon 062 871 21 71



# Versicherungstreuhand Beni Egloff



**Ihr Vertrauen - unsere Verantwortung**

Ob dem Dorf 336, 5078 Effingen  
[beni-egloff.ch](http://beni-egloff.ch)

# JUBI LÄUMS FEST



**100**  
**75**  
**EFFINGEN**

**6.-8. September 2024**

Dieses Jahr feiert der Turnverein Effingen sein 100-jähriges Jubiläum. Gleichzeitig hat auch die Frauenriege Effingen ihren 75. Geburtstag. Definitiv gute Gründe zum Feiern. Dies wollen wir im Rahmen eines 3-tägigen Festes zelebrieren, zusammen mit unserem Dorf, der Gemeinde Böztal, anderen Vereinen, Familien, Kind und Kegel und allen die mit uns feiern wollen. Sei auch du mit dabei!

## **Freitag 6. September**

- Feierabend Bier
- Einläuten des Wochenendes
- Live-Musik und Unterhaltung

## **Samstag, 7. September**

- Offizieller Festakt
- Live Konzerte mit der schweizweit bekannten Band Troubas Kater und Allschwil Posse
- Turnshows
- Kulinarische Highlights
- Fest & Barbetrieb
- Konzerteintritt 25 CHF

## **Sonntag, 8. September**

- Feier für die ganze Familie
- Konzert mit Hilfssheriff Tom
- Kinderunterhaltungen



# HEISSE FLITZER. FÜR GROSSE UND FÜR KLEINE JUNGS.



**Sportliches Zubehör, Tuning und Ersatzteile.**  
Besuchen Sie unsere Ausstellung: über 2000 m<sup>2</sup>  
mit Neuwagen und sportlichen Occasionen.

**Römergarage AG**



SKODA



Hauptstrasse 127 5070 Frick, Tel. 062 865 67 67  
[www.roemergarage.ch](http://www.roemergarage.ch)

CÉCILE ZILIC-FLÜCKIGER · DORSTRASSE 39 · 5078 EFFINGEN

*Cippicphotography*

EVERYWHERE IS BEAUTY

NEWBORN - FAMILY - PORTRAITS - MATERNITY - COUPLES

[WWW.CIPPICPHOTOGRAPHY.CH](http://WWW.CIPPICPHOTOGRAPHY.CH)

ASZ engineering GmbH  
Andy Schütz  
Stampfotelweg 174  
5078 Effingen

+41 (0) 62 559 41 23  
+41 (0) 79 254 93 03

info@aszengineering.ch  
www.aszengineering.ch

Küchen  
Planung  
Umbauten  
Bauleitung  
Innenausbau  
Bauberatung  
Renovationen  
Baubegleitung  
Türen  
Fenster  
Schränke  
Küchenbau  
Reparaturen  
Bodenbeläge  
Servicearbeiten  
Einbauschränke  
Massivholzmöbel

Unsere Teamarbeit für Ihre Ideen

Schreinerei Mathys GmbH  
Christoph Mathys  
Bözbergstrasse 1  
5078 Effingen

+41 (0) 62 876 12 12  
+41 (0) 79 678 56 48

info@schreinerei-mathys.ch  
www.schreinerei-mathys.ch

# Coikos

Coiffure

Cosimína Zannino  
Dorfstrasse 32  
5078 Effingen  
062 876 20 64

... wünscht allen viel Spass  
beim Eierleset.

Öffnungszeiten:

Mo	geschlossen	
Di/Do/Fr	8.30 - 11.30	13.30 - 17.30
Mi/Sa	8.30 - 11.30	